En esto estriba sin duda la diferencia entre las dos paces que brindan los bosques. El que nació espontáneo, da paz sin tortura; el que creó el hombre pensando en su placer, la ofrece generoso, pero sufre. El hombre olvida con frecuencia la fuente de su goce, y cuando echa mano de la Naturaleza para solazarse, pocas veces consigue dar a su artificio el verdadero aspecto natural.

Este bosque, creación de la inteligencia humana, aproxima a la paz pero no es la paz misma, porque para sentir la magnitud enorme de ella, es preciso que se hermanen con dulzura los sentimientos del hombre y los de toda la creación que forman ese cuadro inconmensurable de detalles que no pueden olvidar ni eludir.

Colonia Suiza, marzo de 1939.

Tomado del "Boletín de la Sección Investigaciones Geográficas".—Tomo II,—Nos. 5-6-7-8.—Diciembre de 1942. Págs. 29/30.

Itinerario de Gil González Dávila

Por el Lic. Don Pedro Pérez Zeledón

(De los papeles de su archivo)

GIL GONZALEZ DAVILA

Salió de *Burica* por tierra y se dirigó a *Osa,* 8 leguas adelante; de allí pasó a *Boto,* 9 leguas adelante, de allí a *Coto,* 12 leguas adelante, tierra adentro.

Anduvo primero costeando el Golfo Dulce y después internándose en el continente.

De Coto se fué a *Guaycara,* 13 leguas adelante, hacia la costa del mar.

3 1/2 leguas adelante está la Provincia de *Durucaca,* de Durucaca avanzó 10 leguas, en la costa del mar hasta *Carobareque,* 5 leguas después (por la costa ?) está *Arrocara.* Luego 8 leguas adelante llego a *Cochira;* a *Cob,* 6 leguas adelante; y a *Huetare,* 12 por la *costa* y 8 *tierra adentro.*

Durucaca queda 16½ leguas adelante de *Coto,* en dirección de la costa y 10 leguas atrás de *Corobareque,* punto de salida al mar.

De Corobareque a Huetare por la costa se miden 31 leguas y tierra adentro 8 más; total 39 leguas.

En línea recta de Tusubres a Coronado hay en el mapa 133 kilómetros, los cuales equivalen a 31 leguas de Gil González. Cada legua son kilóm. 4.290.

Por consiguiente:

	kilómetros
de Corobareque a Arrocora hay	21.450
de Arrocora a Cochira	34.320
de Cochira a Cob	25.740

	kilómetros
de Cob a Tusubre	51.480
de Tusubre a Huetare	34.320
de Huetare a Chorotega	30.030

Por lo tanto

Arrocora es Uvita; Cochira, Sabegre o Naranjo; Cob, Pirrís, la costa de Huetare; Tusubres y Huetare un punto al Norte de Turrubales. De allí a Caldera, Chorotega se miden 30 kilómetros.

La aproximación es completa.

Golfo de San Vicente = Puerto de Caldera. L. Fernández, H. de C. R. p. 28 nota (b) Véase nota (34) y Documento 1º p. 94.

Turucaca o Durucaca cerca de Cabiores; y Cabiores a 20 o 25 leguas de Chiriquí, al Poniente. Oviedo en Fz. H. de C. R. p. 34, nota (a).

Turucaca fué el punto donde Gil González fué víctima de la inundación del río que en dos brazos rodeaba una isla de 10 leguas de largo y seis leguas de ancho, río el más poderoso que yo haya visto en Castilla, el río Grande de Térraba (V., Fz. p. 26, nota (a).

La inundación se repitió 2 veces.

El mar quedaba a 10 leguas de allí, se fué al mar su balsa más abajo hasta llegar al mar.

La medida de distancia fué hecha por Andrés Niño y dos pilotos más juramentados. Conviene confrontar con las medidas del I. C. Panamericano.

Parece que Turucaca es el delta del río Térraba y el Pueblo se hallaba situado en la parte alta del delta sin embargo anegable. Por lo tanto no es Turucaca los llanos de Térraba y Buruca, terreno relativamente alto y por ende no anegable.

Quedó la tierra enlamada y llena de árboles atravesados: a gran pena se podía caminar sobre ella.

Por tierra no pudieron ir a la costa de la mar.

Eran 500 ánimas.

Fué en el invierno de 1522.

Espinoza hizo su expedición por el año 1520.

Parece que Gil González salió de P. Burica y por la costa llegó a la entrada del golfo, que siguió luego por la costa oriental de éste hasta la boca del Coto; que de allí siguió aguas arriba este río y llegó a Cañas Gordas; de allí al Paso Real y de allí al delta del Térraba, frente a Boruca actual. De allí al mar por el río Térraba, aguas abajo.

Situación de Quepo sobre el río Estrella al N. O. de Higuerón o río Grande de Térraba en los mapas siguientes:

D'Anville América Septentrional. IX, X de M. Bonne; XIII; XIV de Lopic; XVIII, XXII, XXIX de James Wyld; XXXIV sobre el Naranjo y Billin s. el Estrella.